

Pulsschlag

DAS AMTSBLATT DER STADT ZWICKAU



STADT ZWICKAU
AUTOMOBIL- UND
ROBERT-SCHUMANN-STADT
SEITE 02 HAUSHALTSSATZUNG
DER STADT ZWICKAUSEITE 09 ROBERT-SCHUMANN-VIDEO-WETTBEWERB 2020/21
TEILNEHMER DER ZWEITEN RUNDE STEHEN FESTSEITE 04 AUSSCHREIBUNGEN
BAU-/LIEFERLEISTUNGENSEITE 05 FREIZEITSTÄTTEN
BLEIBEN GEÖFFNET

VOR 30 JAHREN, AM 30. APRIL 1991 UM 14.51 UHR WURDE IM ZWICKAUER SACHSENRING-WERK DIE PRODUKTION DES PKW TRABANT 601 EINGESTELLT. INSGESAMT WURDEN 3.096.099 AUTOS HERGESTELLT. AUS ANLASS DIESES JUBILÄUMS ORGANISIERTE DER VEREIN INTER TRAB E.V. AM VERGANGENEN FREITAG EIN KLEINES GEDENKEN AUF DEM HAUPTMARKT. 30 JAHRE NACH DEM PRODUKTIONSENDE HABEN NUN ALLE 38.000 ZUGELASSENEN FAHRZEUGE DER MARKE TRABANT DEN STATUS OLDTIMER ERREICHT. DER LETZTE IN ZWICKAU VOM BAND GELAUFENE TRABANT, EIN PINKFARBENER UNIVERSAL 1.1, IST IM AUGUST HORCH MUSEUM IN DER AUDISTRASSE AUSGESTELLT. FOTO: STADT ZWICKAU

Beliebte Kinderfete ZWIKKIFAXX fällt leider auch in diesem Jahr aus

SCHÖNE IDEEN FÜR KIDS GIBT'S TROTZDEM – AUCH EINEN MINI ZWICKAU-ERSATZ

Es ist das größte Kinder- und Familienfest der Region, zu dem jährlich zwischen 20.000 und 25.000 Menschen aus Zwickau und der Region kommen. In „normalen Jahren“ freut sich das engagierte ZWIKKIFAXX-Org.-Team über einen so gewaltigen Zuspruch. In Zeiten der Corona-Pandemie ist diese Größenordnung jedoch ein unüberwindbares Problem. Und so müssen die Veranstalter nun leider auch in diesem Jahr, und damit zum zweiten Mal, die 11. Auflage des bei Mädchen und Jungen sowie bei ihren Familien so beliebten Veranstaltungshighlights absagen. Das passiert sehr schweren Herzens!

Es soll aber wenigstens ein kleiner Trost gespendet und ein Hoffnungszeichen gesendet werden, das Vorfreude weckt. Dafür hat sich das Organisationsteam eine nette „Überbrückung“ – wenigstens für die jüngsten ZWIKKIFAXX-Fans – einfallen lassen. In der Woche vom 6. bis 10. September werden die Maskottchen Zwicki und Faxx hier und da kitzelkleine Überraschungen verteilen. Diese sollen

die Vorfreude auf 2022 wecken, wenn dann endlich wieder die große Kinder- und Familienparty rund um den wunderschönen Zwickauer Schwanenteich mit allem Schnick und Schnack ausgelassen gefeiert werden kann.

Sommerwerkstätten – coole Spielstadt-Alternative

Die unvorhersehbare Pandemieentwicklung verhindert ebenso eine zuverlässige Planung und Vorbereitung der Spielstadt MINI ZWICKAU, die bereits Ende Januar 2021 für dieses Jahr abgesagt wurde. Gleichzeitig versprochen war aber auch: Für den Start in die Sommerferien werden die kommunalen Kinder- und Jugendfreizeitstätten, gemeinsam mit freien Trägern, den Kids für den eigentlich geplanten Spielstadt-Zeitraum in den ersten beiden Ferienwochen „andere coole Dinge“ anbieten und das sind die „Sommerwerkstätten“. Die unter diesem Projektnamen zusammengefassten Offeren richten sich

– wie auch in der Mini-Stadt – an Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 14 Jahren. Die Mädchen und Jungen werden im Aktionszeitraum (26. Juli bis 6. August 2021) von Montag bis Freitag jeweils von 10 bis 16 Uhr in kleinen Gruppen betreut. Geplant sind viele Kreativangebote, Spaß, sportliche Herausforderungen und natürlich auch entspannte Momente. In den Sommerwerkstätten wird es für jedes angemeldete Kind ein warmes Mittagessen und Tee geben. Die wöchentliche Teilnehmergebühr beträgt 20 Euro, Zwickau- und Familienpass-Besitzer zahlen die Hälfte. Detaillierte Informationen zu diesem Spielstadt-Alternativprojekt kommen zu einem späteren Zeitpunkt.

Die Organisatoren der allseits beliebten Kinderveranstaltungen blicken jetzt optimistisch und voller Tatendrang auf 2022: Dann sollen das 15. Mini Zwickau und das 11. ZWIKKIFAXX endlich in gewohnter Art und Weise für neugierigen Entdeckerdrang und glückliches Kinderlachen sorgen.

www.zwikkifaxx.de

Kandidatenvorstellung für die Wahl des Jugendbeirates der Stadt Zwickau:

Wahlforum live aus dem Alten Gasometer

Am 20. April startete die Wahl des neuen Jugendbeirates der Stadt Zwickau. Noch bis zum 18. Mai können die Jugendlichen und jungen Erwachsenen ihre Stimme für die zwölf Kandidatinnen und Kandidaten abgeben. Viele haben bereits von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht. Schon jetzt lässt sich sagen, dass die Wahlbeteiligung wesentlich höher ist, als vor zwei Jahren.

Wer immer noch unentschlossen ist, dem machen die Stadt Zwickau und der Alte Gasometer folgendes Angebot:

Am 6. und 10. Mai wird, jeweils von 18 bis 19 Uhr live über den Gasometer-Youtube-Kanal, ein moderiertes Wahlforum übertragen, bei dem interessierte Jugendliche über den Chat an jeweils sechs Kandidaten pro Termin eine Stunde lang ihre Fragen loswerden können. Wer kümmert sich um den Späti in der Stadt? Wer um bessere Radwege? Wer um kostenloses Bahnfahren für alle Kinder und Jugendlichen? Dieses Format wurde gewählt, weil diesmal kein Wahlforum im herkömmlichen

Sinne, z. B. im Saal des Alten Gasometers, möglich ist, es aber dennoch die Möglichkeit zur Vorstellung und zur Diskussion geben soll. Zusätzlich stellen sich die Kandidaten auch auf der Seite der Stadt Zwickau und dem Instagram-Profil des Jugendbeirates (www.instagram.com/jugendbeiratzwickau) vor. Mehr Informationen zur Jugendbeiratwahl: www.zwickau.de/jugendbeirat Den Link zum Stream findet man auf der Homepage des Alten Gasometers unter www.alter-gasometer.de.

Landratsamt genehmigt Doppelhaushalt 2021/2022

Das Landratsamt Zwickau hat den Doppelhaushalt 2021/22 der Stadt Zwickau ohne Auflagen genehmigt. Damit können die Mittel entsprechend der gesetzlichen Vorgaben ab 13. Mai bewirtschaftet werden.

Der Stadtrat hatte die Haushaltssatzung für die Jahre 2021 und 2022 in seiner Sitzung am 25. Februar mit großer Mehrheit beschlossen. Am 5. März wurde diese der Kommunalaufsicht im Landratsamt übergeben. Vergangenen Freitagmittag erhielt die Stadtverwaltung vorab per E-Mail den entsprechenden Bescheid. Das Landratsamt stellt mit diesem die Gesetzmäßigkeit

der Haushaltssatzung für die Jahre 2021 und 2022 fest und genehmigt die vorgenommenen Kreditaufnahmen in Höhe von rund 13,7 Mio. Euro bzw. 11,6 Mio. Euro. Das Gesamtvolumen im Ergebnishaushalt beträgt in diesem Jahr ca. 234,6 Mio. Euro, im kommenden ca. 239,6 Mio. Euro. Die öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung lesen Sie auf Seite 2 dieser Ausgabe. Die erforderliche Auslegung erfolgt pandemiebedingt elektronisch unter www.zwickau.de/haushalt. Hier sind auch die Etats der Vorjahre zu finden. Der Doppelhaushalt tritt dann am 13. Mai 2021 in Kraft.

Zwickau begrüßt seine neue Stadtschreiberin

Diana Klein (*1996) aus Wilhelmshaven wird ab dieser Woche die Stadt Zwickau buchstäblich unter die Lupe nehmen, denn die gebürtige Bremerin wird Zwickaus neue Stadtschreiberin. Ein Jahr lang begleitet die 25-Jährige nun das städtische Leben publizistisch. Dass sie Zwickau noch nicht kennt, stört die studierte Germanistin dabei nicht. Vielmehr sieht sie es als Chance, durch ihre Perspektive als Außenstehende auch so manch alt eingesessenen Zwickauer einen neuen Blick auf die Stadt zu bieten.

Ihr Studium der Germanistik und Geschichte hat Diana Klein an der Universität Osnabrück mit einer Masterarbeit zum Thema „August Bohses „Des Galanten Frauenzimmers Secretariat-Kunst“ von 1696 im zeitgenössischen Kontext“ abgeschlossen und bereits zahlreiche Praktika im Verlags- und Archivwesen absolviert.

Zum zweiten Mal seit 2019 begrüßt Zwickau eine neue Stadtschreiberin. Die Stelle ist als Stipendium ausgeschrieben und richtet sich vor allem an junge Leute aus dem Bereich Germanistik, Geschichte, Archivwesen, Dokumentation und Bibliothekswesen. Es soll es ihnen nicht nur ermöglichen erste Erfahrungen im Berufsleben zu sammeln, sondern sie anhalten, selbst schöpferisch kreativ zu werden. Der Aufgabenbereich orientiert sich ganz am Wirken des berühmten und verdienstvollen Zwickauer Stadtchronisten Stephan Roth (1492-1546). So sollen städtische Veranstaltungen fotografisch und dokumentarisch begleitet und die Stadtchronik mittels Jahresrückblicken fortgeschrieben werden, aber auch eigene literarische und wissenschaftliche Texte entstehen, die dann z. B. in der Schriftenreihe des Stadtarchivs „Cygnea“ zu lesen sind.



AM MONTAG WURDE DIANA KLEIN ALS NEUE STADTSCHREIBERIN VON OBERBÜRGERMEISTERIN CONSTANCE ARNDT UND KULTURAMTSLEITER DR. MICHAEL LÖFFLER BEGRÜSST.

Theater Plauen-Zwickau beendet Saison in den Häusern

Nach langem Abwagen hat das Theater Plauen-Zwickau beschlossen, keine weitere Bespielung der beiden Häuser in Plauen und Zwickau in dieser Spielzeit mehr zu planen.

Aufgrund der aktuellen Gesetzeslage und der Allgemeinverfügungen ist es nicht absehbar, dass in den nächsten Wochen in den Landkreisen Plauen und Zwickau Veranstaltungen durchgeführt werden dürfen. Da ein Spielbetrieb immer eine entsprechende Vorlaufzeit benötigt, musste die Entscheidung bereits jetzt getroffen werden. Der Fokus liegt nun auf der Sommerbespielung im Freien.

Geplant sind die Opera buffa *Der Liebestrank* auf der Freilichtbühne am Schwanenteich in Zwickau, das Musical *Rock of Ages* im Plauener Parktheater, für Kinder *Die Kuh Rosmarie* im Malzhaus-Open-Air sowie eine musikalische Reise durch den Osten im August Horch Museum mit *Ein himmelblauer Trabant*. Eventuell werden weitere Angebote dazu kommen. Auch werden nächste digitale Produktionen erarbeitet. Das Theater hofft nun, dass ab der kommenden Spielzeit im Herbst wieder eine Bespielung der Häuser möglich ist und dann auch endlich das Zwickauer Gewandhaus eröffnet werden kann.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT ZWICKAU

Haushaltssatzung der Stadt Zwickau für die Haushaltssjahre 2021 und 2022

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Stadtrat in der Sitzung am 25.02.2021 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für die Haushaltssjahre 2021 und 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Haushaltssjahr 2021 Haushaltssjahr 2022

	Haushaltssjahr 2021	Haushaltssjahr 2022
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	204.694.605 EUR	211.100.967 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	234.624.836 EUR	239.566.708 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-29.930.231 EUR	-28.465.741 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 EUR	0 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 EUR	0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0 EUR	0 EUR
- Gesamtergebnis auf	-29.930.231 EUR	-28.465.741 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR	0 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR	0 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	11.680.665 EUR	11.406.451 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 EUR	0 EUR
- veranschlagten Gesamtergebnis auf	-18.249.566 EUR	-17.059.290 EUR
im Finanzaushalt mit dem		
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	195.133.276 EUR	200.977.348 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	211.219.827 EUR	215.172.865 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-16.086.551 EUR	-14.195.517 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	11.511.876 EUR	15.594.685 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	25.171.447 EUR	27.168.190 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-13.659.571 EUR	-11.573.505 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-29.746.122 EUR	-25.769.022 EUR

	Haushaltssjahr 2021	Haushaltssjahr 2022
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	14.875.500 EUR	12.033.500 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.510.000 EUR	934.800 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	12.365.500 EUR	11.098.700 EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltssjahr auf	-47.380.622 EUR	-14.670.322 EUR

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 13.659.500 EUR 11.573.500 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltssjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (**Verpflichtungsermächtigungen**), wird auf 8.803.800 EUR 3.193.350 EUR festgesetzt.

§ 4

- Der Höchstbetrag der **Kassenkredite**, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 20.000.000 EUR 20.000.000 EUR festgesetzt.
- Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Robert-Schumann-Konservatoriums wird festgesetzt auf 100.000 EUR 100.000 EUR
- Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Sportstättenbetriebes der Stadt Zwickau wird festgesetzt auf 800.000 EUR 800.000 EUR

§ 5

Die **Hebesätze** werden wie folgt festgesetzt:
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 350 v. H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 510 v. H.
Gewerbesteuer auf 450 v. H.

Zwickau, den 30.04.2021

Constance Arndt
Oberbürgermeisterin

Haushaltssatzung 2021/2022

Die vom Stadtrat am 25.02.2021 beschlossene Haushaltssatzung 2021/2022 wurde dem Landratsamt Zwickau als Rechtsaufsichtsbehörde der Stadt Zwickau mit Schreiben vom 05.03.2021 übergeben.

Das Landratsamt Zwickau hat in seinem Bescheid vom 29.04.2021 die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung 2021/2022

ohne Auflagen bestätigt.
Die Haushaltssatzung 2021/2022 einschließlich Haushaltssplan wird ab 05.05.2021 elektronisch unter www.zwickau.de/haushalt zur Verfügung gestellt.

Andreas Höpfner
Amtsleiter

SITZUNGSTERMINE

► **Wirtschafts-, Umwelt- und Stadtentwicklungsausschuss**

am 5. Mai 2021, 16 Uhr, Rathaus, Hauptmarkt 1, 1. OG, Bürgersaal

Aus der Tagesordnung:

Beschlussvorlagen zu Sachentscheidungen

- Städtebauliches Entwicklungskonzept (SEKO) für Zwickau-Eckersbach, 2. Fortschreibung 2021
- Wohnungsrückbau in Stadtumbaugebieten Fortschreibung 2021 – Ergänzung und Aktualisierung der Fördergebietskonzepte in „Marienthal 2012(2018)“, „Neuplanitz 2012“ und „Eckersbach 2012“

► **Kultur-, Sozial-, Sport- und Bildungsausschuss**

am 6. Mai 2021, 16 Uhr, Rathaus, Hauptmarkt 1, 1. OG, Bürgersaal

Aus der Tagesordnung:

Beschlussvorlagen zu Sachentscheidungen

- Sachkostenzuschuss für den AERO-Club Zwickau e. V.
- Personal- und Sachkostenzuschuss für den Förderverein Freibad Crossen e. V.
- Förderung von CVJM Zwickau e. V. – Schulsozialarbeit Humboldtoberschule

► **Ortschaftsrat Mosel**

am 17. Mai 2021, 18 Uhr, Rathaus Mosel, Dänkritzer Straße 21

Aus der Tagesordnung:

Verschiedenes

- Verkehrssituation in Mosel und geplante Baumaßnahmen (Gast: Bürgermeisterin Bauen, Kathrin Köhler)
- Frühjahrsputz

► **Bau- und Verkehrsausschuss**

am 18. Mai 2021, 17 Uhr, Konzert- und Ballhaus Neue Welt, Leipziger Straße 182

► **Ortschaftsrat Crossen**

am 18. Mai 2021, 18.30 Uhr, Schneppendorfer Straße 11

Aus der Tagesordnung:

- Feststellung über Ausscheiden eines Ortschaftsrates Wahlen

- Neuwahl eines Stellvertreters für den Ortsvorsteher aufgrund des Ausscheidens aus dem Ortschaftsrat Verschiedenes

- Umgestaltung Dorfplatz Schneppendorf
- Busverbindung Schneppendorf, notwendig oder nicht?
- HH-Mittelvergabe 2021

- Schaukasten für Gemeindezentrum Crossen
Die bekannten Hygiene-Vorgaben sind zu beachten, insbesondere der Mindestabstand zu anderen Personen von 1,50 Meter. Während der Sitzungen besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Mund-Nasenbedeckung oder einer FFP2-Maske. Interessierte sind zu den Sitzungen eingeladen. Die Tagesordnungen werden ortsüblich bekannt gegeben, d. h. jeweils bis drei Tage vor der Sitzung an der Bekanntmachungstafel im EG des Rathauses, Hauptmarkt 1, ausgehängt. www.zwickau.de/ratsinfo

Impressum

PULSSCHLAG – AMTSBLATT
DER STADT ZWICKAU
32. JAHRGANG · 9. AUSGABE

Herausgeber:

Stadt Zwickau · Oberbürgermeisterin

Constance Arndt · Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau

Amtlicher und redaktioneller Teil:

verantwortlich: Mathias Merz (Leiter des Presse- und Oberbürgermeisterbüros) · Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau · Telefon: 0375 831801 · Telefax: 0375 831899

Redaktion und Satz:

Dirk Häuser · Telefon: 0375 831812

Petra Schink · Telefon: 0375 831817

E-Mail: pressebuero@zwickau.de

Hauptmarkt 1 · 08056 Zwickau

Verlag:

Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz,

Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Geschäftsführer: Tobias Schniggennigfittig

Anzeigenteil verantwortlich:

BLICK Zwickau/Werdau · Hauptstraße 13 · 08056 Zwickau

André Jähn

Telefon: 0375 54926114 · Telefax: 0371 65627610

E-Mail: zwickau@blick.de

Layoutgestaltung:

ö-konzept – Agentur für Werbung und Kommunikation GmbH & Co. KG

Druck:

Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG

Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Vertrieb:

VDL Sachsen Holding GmbH & Co. KG

Winklhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz

Der Zugang für elektronisch signierte und verschlüsselte elektronische Dokumente ist nur unter bestimmten Voraussetzungen eröffnet. Geltende Regelungen, Informationen und Erläuterungen finden Sie auf unserer Homepage www.zwickau.de/esignatur.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel vierzehntäglich mittwochs für alle erreichbaren Haushalte der Stadt Zwickau und ist außerdem im Bürgerservice im Rathaus und in den Stadtteilverwaltungen kostenlos erhältlich.

Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.

Die nächste Ausgabe erscheint am 19. Mai 2021.

IHK Chemnitz berät zu Insolvenz

Es gibt viele Gründe, warum Unternehmen in wirtschaftlich schwieriges Fahrwasser gelangen können. Wichtig ist in dieser Situation jedoch, frühzeitig zu handeln, um so größer sind die Chancen für einen Unternehmenserhalt trotz einer Insolvenz. Die IHK Chemnitz leistet mit ihrer Insolvenzberatung am 17. Mai hierbei praktische Hilfestellung. Interessierte können für diesen Tag im Zeitfenster von 9.30 bis 17 Uhr jeweils kostenfrei einen Einzeltermin buchen. Im Gespräch erfolgt eine individuelle Erstberatung zu den wichtigsten insolvenzrechtlichen Fragen und es kann beispielweise geklärt werden, welche Maßnahmen zu ergreifen sind, ob ein Insolvenzantrag zwingend gestellt werden muss oder wie ein Insolvenzverfahren eingeleitet und abgewickelt wird. Eine vorherige Anmeldung zum Insolvenzberatungstag ist erforder

Teilnehmer für zweite Runde des Internationalen Robert-Schumann-Video-Wettbewerbs 2020/21 stehen fest

Die erste Runde des Internationalen Robert-Schumann-Video-Wettbewerbs ist erfolgreich abgeschlossen. 131 junge Musikerinnen und Musiker haben ihr Wettbewerbsprogramm digital auf Video präsentiert. Eine Woche lang hatte die international besetzte Jury Zeit, sich die Beiträge anzusehen und zu bewerten.

Die nach den Wertungsrunden üblichen Jury-Besprechungen mit dem Wettbewerbsvorsitzenden, Dr. Thomas Synofzik, mussten diesmal als Zoom-Konferenz durchgeführt werden. Bei der Terminfindung war zu berücksichtigen, dass die Jurymitglieder zum Teil in Übersee leben, und dass bei neun Stunden Zeitverschiebung ein „Zusammenkommen“ somit nur am Spätnachmittag oder Abend (im amerikanischen Arizona dann Vormittag) möglich war. Trotzdem konnten schließlich Zeiten gefunden werden, zu denen jeweils sämtliche acht bzw. neun Teilnehmer in den beiden Jurys zusammenfanden. Kleinere technische Probleme, so dass ein in Österreich lebender Gesangsjuror zunächst nur per Telefon zugeschaltet war, konnten schließlich überwunden werden, so dass alle per Bild und Ton miteinander in Verbindung standen. In den zuvor verschickten Tagesordnungspunkten galt es zunächst, eine gemeinsame Konferenzsprache zu finden – bis dahin hatte Thomas Synofzik teils auf Deutsch, teils auf Französisch, teils auf Englisch mit den Juroren kommuniziert. In der Gesangsjury konnte schließlich Deutsch gewählt werden, in der Klavierjury musste auf Englisch zurückgegriffen werden (obwohl für keinen der Teilnehmenden Muttersprache). Zu den Vorabstimmungen gehörten Details des Bewertungsmodus und der Erklärung der Repertoireauswahl für die erste Runde. Dann galt es zu bestimmen, wie viele Teilnehmer zur zweiten Runde zugelassen werden sollten. Die Juroren hatten jeweils maximal 16 Teilnehmer bei ihren Wertungen dafür auswählen können. Nach anonymisierter Bekanntgabe der höchsten Wertungen wurde in beiden Jurys schließlich (unabhängig voneinander) beschlossen, dass alle Kandidaten, die von mindestens drei Juroren in die zweite Runde gewählt wurden, zur Teilnahme



DIE VIDEOS MIT DEN BEITRÄGEN DER QUALIFIZIERTEN AUS IHREM ERSTRUNDENPROGRAMM WERDEN AUF DEM YOUTUBE-KANAL „SCHUMANN IN ZWICKAU“ DER ÖFFENTLICHKEIT PRÄSENTIERT. SCREENSHOT: STADT ZWICKAU

an dieser Finalrunde eingeladen werden sollten. Details für Ablauf und Wertung dieser zweiten Runde wurden besprochen und

festgelegt, ein neuer Termin für die Video-konferenzen zur Abschlussbesprechung bestimmt und die Grundzüge der zu vergebenden Preise geklärt.

Internationaler Robert-Schumann-Wettbewerb muss 2021 ausfallen

Der 18. Internationale Robert-Schumann-Wettbewerb für Klavier und Gesang 2020, der auf den 3. bis 13. Juni 2021 verschoben worden war, muss pandemiebedingt ausfallen. Die Entscheidung ist nicht leichtgefallen, gehörte der Wettbewerb doch zu den wichtigsten kulturellen Veranstaltungen der Stadt Zwickau und besitzt internationale Strahlkraft.

Doch derzeit ist das Infektionsgeschehen höher als im letzten Jahr zu dieser Zeit. Da nicht nur die Teilnehmer, sondern auch die Juroren aus vielen verschiedenen Ländern kommen, besteht das Problem der Aus- und Einreise sowie der Quarantänebestimmungen. Veranstaltungs- und Konzerthäuser sind weiterhin geschlossen – so auch die „Neue Welt“ als Hauptaustragungsort. In der Summe der

Faktoren war mit Blick auf alle Beteiligten eine Absage und die damit verbundene Aufhebung der bisherigen Ausschreibung unumgänglich. Somit wird der nächste Internationale Robert-Schumann-Wettbewerb in den Kategorien Klavier und Gesang planmäßig erst 2024 stattfinden.

► **Sonderauflage: Robert-Schumann-Video-Wettbewerb**
Bereits im Februar, als zu befürchten stand, dass im Juni dieses Jahres eine Veranstaltung mit 250 Teilnehmern aus aller Welt nicht durchführbar sein würde, wurden alle Teilnehmer, die sich im letzten Jahr zum Zwickauer Wettbewerb angemeldet hatten, eingeladen, als Ersatz für die erste Wettbewerbsrunde, Videos mit einem Teil des geplanten Erstrundenrepertoires einzusenden.

Für die zweite und damit finale Runde des Internationalen Robert-Schumann-Video-Wettbewerbs konnten sich 19 Pianistinnen und Pianisten und 22 Sängerinnen und Sänger (zwölf Sängerinnen, zehn Sänger) qualifizieren. Die Teilnehmer kommen aus insgesamt 18 verschiedenen Nationen (Sänger zwölf Nationen, Pianisten elf Nationen). Am stärksten vertreten sind Deutschland (elf Teilnehmer), Südkorea (sieben Teilnehmer) und Russland (vier Teilnehmer).

In beiden Kategorien schafften die insgesamt jüngsten Teilnehmer, der 18-jährige Pianist Matteo Weber (Klavier) und die 21-jährige Sängerin Isabelle Nahrstedt – beide aus Deutschland –, den Weg in die zweite Runde.

► Liste qualifizierter Pianisten

Di Deda, Antonio (Italien); Elvira Márquez, Juan (Spanien); Grot, Anna (Russland); Kato, Daiki (Japan); Kim, Taekyung (Südkorea); Kim, Uram (Südkorea); Koga, Taiji (Japan); Koshcheev, Ivan (Russland); McLachlan, Callum (Großbritannien); Pogossian, Tigran (Frankreich); Radić, Viktor (Serbien); Sato, Motohiro (Japan); Shyshko,

Andrei (Belarus); Skomorokhov, Vladimir (Russland); Song, Daeun (Südkorea); Soos, Viktor (Deutschland); Vujadinovic, Sara (Serbien); Wang, Deren (China); Weber, Matteo (Deutschland)

► Liste der qualifizierten Sänger

Caillet, Ronan (Frankreich); Gygli, Felix (Schweiz); Kusters, Vincent (Niederlande); Lim, Jeeyoung (Südkorea); Pfannkuch, Nikolaus (Deutschland); Prószynski, Michał (Polen); Radosavljevic, Leo (Estland/USA); Schwarz, Johannes (Deutschland); Sun, Zhuohan (China); Theis, Ansgar (Deutschland)

► Liste der qualifizierten Sängerinnen

Adamova, Bella (Tschechische Republik/Russland); An, Teaa (Südkorea); Bielarczyk, Paulina (Polen); Büsing, Cosima (Deutschland); Förster, Felicity (Deutschland); Heymann, Anna-Christine (Deutschland); Kang, Hyun Seon (Südkorea); Lee, Soyeon (Südkorea); Lena de Terry, Nicole (Österreich); Nahrstedt, Isabelle (Deutschland); Pöhlmann, Mirjam Kavita (Deutschland)

www.schumann-zwickau.de

Stadtgruppe der Deutschen Olympischen Gesellschaft vergibt die Sportförderpreise 2020

Mit der jährlichen Vergabe der Sportförderpreise in drei verschiedenen Kategorien würdigte die Stadtgruppe Zwickau der Deutschen Olympischen Gesellschaft besondere Leistungen, die auf dem Gebiet des Breiten-, Nachwuchs- und Leistungssports im jeweils zurückliegenden Jahr vollbracht wurden. Die Preisverleihung ist verbunden mit der Übergabe des Pokals „Olympia“, einer Ehrenurkunde und eines Einkaufsgutscheines.

KATEGORIE EINZELSPORTLER

► **Isabell Richter (ESV Lok Zwickau)**
Isabell Richter begann ihre sportliche Laufbahn im Rodelsport im Jahr 2007 beim ESV Lok Zwickau, ihre ersten Übungsleiter/Trainer waren Anke Blechschmidt und Dany Reinhold.

Im Jahr 2013 wechselte sie zum Olympiastützpunkt Oberwiesenthal und besuchte dort die Eliteschule des Sports. In all den Jahren entwickelte sie sich kontinuierlich und erreichte mehrere Medaillengewinne bei Deutschen Meisterschaften im Nachwuchsbereich und wurde Mitglied der Deutschen Nationalmannschaft. Bei

Weltcuprennen im Jugend- und Junioren-bereich vertrat sie erfolgreich unser Land. Ihren größten Erfolg feierte sie 2020 mit dem Gewinn der Bronzemedaille bei den Junioren-Europameisterschaften bei den Einsitzern in Winterberg. Ihre Trainer waren Uwe Günther und Torsten Wustlich. Das Jahr 2020 war für sie über ihren sportlichen Erfolg hinaus noch ein ganz besonderes Jahr: Mit einer makellosen Abiturnote von 1,0 beendete sie nicht nur ihre schulische, sondern auch sportliche Laufbahn und sagte dem Leistungssport adé – eine Entscheidung, die ihr persönlich nicht leicht fiel, allerdings ihr Fokus ein Medizinstudium in Leipzig zu beginnen auch jederzeit nachvollziehbar ist.

KATEGORIE TRAINER, ÜBUNGSLICHTER, SPORTFUNKTIONÄRE

► **Dr. Siegfried Anders (Schwimmverein Zwickau von 1904)**

Der langjährige, verdienstvolle Vereinsfunktionär und Seniorensportler feiert in diesem Jahr noch seinen 70. Geburtstag. In den Jahren 1983 – 1990 war er als Ver einsfunktionär und Sektionsleiter in der

damaligen BSG Sachsenring Zwickau, Abteilung Schwimmen aktiv. Nach der Wende gehörte er zu den Gründungsmitgliedern des Schwimmvereins Zwickau von 1904 und übte bis ins Jahr 2006 die Funktion des ersten Vorsitzenden aus. Seit 1990 bis heute ist er „Cheforganisator“ des Spielbetriebs im Senioren-Wasserball des SV 04 Zwickau. Er ist qualifizierter Übungsleiter und Kampf- und Schiedsrichter im Wasserball. Mehrere Jahre fungierte er als Leiter des Trainingszentrums Wasserball und war als Übungsleiter im Nachwuchs- und Erwachsenenbereich tätig.

KATEGORIE SPORTVEREIN, SPORTMANNSCHAFT, EINRICHTUNG

► **Fußballmannschaft Mädchen B, DFC Westsachsen Zwickau**

Die Nachwuchsmannschaft des DFC Westsachsen Zwickau gehört seit mehreren Jahren zu den erfolgreichsten Teams des gesamten Nordostdeutschen Fußballverbandes. Unter der bewährten Leitung von „Vereinschef“ und Ex-Oberligaspieler Bernd Wützler und Co-Trainer Ronny Prochnow entwickelten sich eine große Anzahl von Spielerinnen zu Auswahlspielerinnen des sächsischen Fußballverbandes und zu Stützen im Landesligateam im Frauenbereich des Vereins. Die Hallensaison 2020 wurde dann auch zur erfolgreichsten Saison in der Vereinsgeschichte. Mit überzeugenden Leistungen und Ergebnissen erkämpften die Mädchen Landesmeister- und Meistertitel des NOFV im Futsal. Sie schafften damit zum zweiten Mal hintereinander die Qualifikation für die Deutschen Meisterschaften.

Coronabedingt wurde drei Tage vor dem Finalturnier die Meisterschaft bedauerlicherweise abgesagt und somit die Träume vom vielleicht allergrößten Erfolg des Teams jäh beendet. Der DFC Westsachsen Zwickau beteiligte sich erfolgreich am Spendenlauf der DOG-Stadtgruppe für die Zwickauer Tafel mit einem Spendenbetrag von 186 Euro.



Verleihung des Alexander Georg von Hartitzsch-Preises



MARCUS KUNZE UND YVETTE KUNZE-VOLTZ FREUEN SICH ÜBER DIE EHRENGEHRUNG MIT DEM ALEXANDER GEORG VON HARTITZSCH-PREIS.

Mittlerweile zu einer schönen Tradition geworden, wird auch in diesem Jahr durch die Stadtgruppe Zwickau der Deutschen Olympischen Gesellschaft (DOG) der Alexander Georg von Hartitzsch-Preis für Sportförderung in Zwickau vergeben.

Entsprechend eines Kuratoriumsbeschlusses erhält den Sportförderpreis des Jahres 2020 die **Schlosserei und Metallbau Voltz GmbH**.

In der Begründung heißt es: Das Unternehmen mit seinen fünf Mitarbeitern ist seit über 25 Jahren einer der bedeutsamsten Sponsoren des Zwickauer Sports. Schon in den Anfangsjahren, bevor die ehemalige, langjährige und verdienstvolle Handball-Bundesligaspielerin beim BSV Sachsen Zwickau, Yvette Kunze-Voltz mit ihrem Ehemann Marcus Kunze die Geschäftsführertätigkeit des Unternehmens im Jahr 2005 übernommen hatten, war es der väterliche Betrieb, der den Sport großzügig unterstützt.

In den zurückliegenden Jahren war es deshalb naheliegend, dass in erster Linie der weibliche Handballsport in Zwickau großzügige Unterstützung erfuhr. Von den Nachwuchshandballerinnen bis zu den Bundesligaspielerinnen konnte sich jährlich der Verein über stabile Sponsorenleistungen in den verschiedensten Formen freuen.

Seit über drei Jahren ist Yvette Kunze-Voltz selbst ehrenamtlich als Team-Verantwortliche in der 2. Mannschaft der Frauen beim BSV Sachsen Zwickau tätig. Neben dem Handballsport wurden in den vergangenen Jahren auch der SV Chemie Zwickau, FC 02 Schedewitz, der Kinderhaus-Verein sowie die Arche Sachsen in ihrer Vereinstätigkeit in großzügiger Art und Weise durch das Unternehmen unterstützt. Die Preisübergabe nahmen Dr. Werner Beuschel und Uwe Findeiß von der Stadtgruppe Zwickau der Deutschen Olympischen Gesellschaft vor.

AUSSCHREIBUNGEN

► Radverkehrsführung im Bereich ehemalige Zentralhaltestelle

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Tiefbauamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836601, Fax: 0375 836666, E-Mail: tiefbauamt@zwickau.de
b) Öffentliche Ausschreibung
c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
d) Einheitspreisvertrag
e) Radverkehrsführung im Bereich ehemalige Zentralhaltestelle, 08056 Zwickau
f) Radverkehrsführung im Bereich ehemalige Zentralhaltestelle, u.a.:
Bodenabtrag: 1.000 m³; davon Radionuklidbelastet: 600 t; Frostschutzschicht: 1.100 m³; Asphalt abbrechen: 500 m²; Asphalt herstellen: 850 m²; Pfasterarbeiten: 1.800 m²; Borde: 660 m; taktile Leitelemente: 100 m²; Fahrgastrunterstände herstellen: 2 St.; Kabelleerrohrverlegung: 300 m; Straßenbeleuchtung: 200 m
g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
i) Beginn: 05.07.2021, Ende: 30.10.2021
j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2395091/zustellweg-auswählen>.
m) entfällt
n) entfällt
o) Frist für den Eingang der Angebote: 18.05.2021, 9.30 Uhr; Bindefrist: 30.06.2021
p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
q) Deutsch
r) Preis
s) 18.05.2021, 9.30 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
t) Soweit die Auftragssumme bei einem Auftrag im Offenen Verfahren oder in einer Öffentlichen Ausschreibung mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragsförderung in Höhe von 5 % der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer ohne Nachträge) zu leisten. Nach erfolgter Abnahme ist Sicherheit für Mängelansprüche zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der Summe der Abschlagszahlungen inkl. Umsatzsteuer zum Zeitpunkt der Abnahme.
u) VOB/B
v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
w) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Angaben nach § 6a VOB/A (bzw. Präqualifikation),
- den Versicherungsnachweise der Haftpflichtversicherung mit Schadensdeckungssumme
- Nachweis der Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen nach M VAS 1999
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft und der Sozialversicherung
- Auszug GZR nach § 150 der Gewerbeordnung
- gültige Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes vorzulegen. Diese Nachweise sind mit dem Angebot abzugeben.
x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz

► Neubau des Gerätehauses der Freiwilligen Feuerwehr Marienthal

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
b) Öffentliche Ausschreibung
c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden.
d) Einheitspreisverträge
e) Freiwillige Feuerwehr Marienthal, Hoferstraße 67, 08060 Zwickau
f) Neubau Gerätehaus FFW Marienthal, u.a.: Los 7 - Dachaufbau, Leichtbauwandelemente, Lichtkuppel, Dachklemmner 811 m² Trapezblech T 135.1; 114,5 lfdm Einfassprofile Dachrand; 21,6 lfdm 45 cm Vollsickenfüller Dämmung zur Dachrandeinbettung; 31,1 lfdm 30 cm Vollsickenfüller Dämmung zur Dachrandeinbettung; 35,3 lfdm 24 cm Vollsickenfüller Dämmung über Porenbetonwand; 212 m² 8 cm Wandpaneel horizontal ohne UK; 61 lfdm Zahnbleche Traufe und Pultfirst zu Trapezprofil 135.1; 10,6 m Außenprofil Z 275; 811 m² Fläche Dampfsperre und Notabdichtung, 100 mm EPS 035 Wärmedämmung, Brandschutzlage, Fläche Linienbefestigungssystem, Dachabdichtung FPO 1,5 mm; 4 St. Lichtkuppelanschluss mit Klemmprofil 2,0 x 2,0 m; 1 St. Lichtkuppelanschluss mit Klemmprofil 1,5 x 1,5 m; 1 St. Lichtkuppelanschluss mit Klemmprofil 1,2 m x 1,2 m; 26 St. Sekuranten Einfassung mit Sicherungsring; 40 m Zulage Gehwegbahn rutschhemmend; 20 m Regenrohr 120 Alu 0,8; 31,4 m Dachrinne, Kastenrinne, 500 mm; 4 St. Einzelanschlagpunkte Trapezblech verstärkt; 1 St. TH dreischalige RWA Lichtkuppel 1200 x 1200 mm mit Dachausstieg; 4 St. Lichtkuppel 200 x 200 cm; 4 St. Dachausstieg; und Durchsturz Sicherung; 4 St. RWA Beschlag
Los 8 - Innenputzarbeiten
Innenputz auf Porenbetonfertigteilen und Porenbeton

- 510 m² Putzvorbereitung; 510 m² Leicht-Unterputz Innenputz PII nach DIN 18550; 81,5 m verzinktes Kantenschutzprofil; 510 m² Leichtfilzputz Innenputz PII nach DIN 18550 510,00, Putz auf KS-Mauerwerk
180 m² Unterputz Innenputz PII nach DIN 18550; 180 m³ Filzputz Innenputz PII nach DIN 18550, Los 10 - Fassadenelemente, Fenster, Aufentüren, Winterbau
6 St. Sektionaltor, Feuerwehrtore; 3 St. Außentüren (Alu); 24 St. Fenster (Kunststoff); 22 St. Fensterbleche Breite RBM 90 - 180 cm; 23 St. EG Innenfensterbank Granit; 1 St. Baustellentür 100 x 200; 24 St. Verschluss der Öffnungen zum Wärmeschutz bis Elementeinbau
Los 28 - Sonnenschutz
2 St. Vorbaurollläden für Fenstertür 180 x 254 cm, zweiflüglig; 2 St. Zulage Sicherheitspaket 180 x 254 cm; 2 St. 2. Fluchtweg-Zulage Notstrom-Paket Fluchttürelement; 5 St. Vorbaurollläden für Fenster 180 x 145 cm, zweiflüglig; 5 St. Zulage Sicherheitspaket 180 x 145; 3 St. Zulage Insektenenschutzrollrohr 180 x 145; 1 St. Vorbaurollläden für Fenster 90 x 254 cm, einfürig
g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
i) Beginn: 05.07.2021, Ende: 30.10.2021
j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2395091/zustellweg-auswählen>.
m) entfällt
n) entfällt
o) Frist für den Eingang der Angebote: 18.05.2021, 9.30 Uhr; Bindefrist: 30.06.2021
p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
q) Deutsch
r) Preis
s) 18.05.2021, 9.30 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
t) Soweit die Auftragssumme bei einem Auftrag im Offenen Verfahren oder in einer Öffentlichen Ausschreibung mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragsförderung in Höhe von 5 % der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer ohne Nachträge) zu leisten. Nach erfolgter Abnahme ist Sicherheit für Mängelansprüche zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der Summe der Abschlagszahlungen inkl. Umsatzsteuer zum Zeitpunkt der Abnahme.
u) VOB/B
v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
w) Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Angaben nach § 6a VOB/A (bzw. Präqualifikation),
- den Versicherungsnachweise der Haftpflichtversicherung mit Schadensdeckungssumme
- Nachweis der Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen nach M VAS 1999
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft und der Sozialversicherung
- Auszug GZR nach § 150 der Gewerbeordnung
- gültige Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes vorzulegen. Diese Nachweise sind mit dem Angebot abzugeben.
x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz

► Leasing eines Kastenwagens oder eines vergleichbaren Kleintransporters

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, SG Service, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 831035, Fax: 0375 831088, E-Mail: druckerei@zwickau.de
Den Zuschlag erteilende Stelle: s.o.
Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind: Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
b) Öffentliche Ausschreibung
c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
d) Leasing eines Kastenwagens mit mittlerem Radstand und Hochdach oder eines vergleichbaren Kleintransporters mit einer Vertragslaufzeit von 60 Monaten mit Service und Dienstleistungspaket, alternativ ohne Service und Dienstleistungspaket; Ort der Leistungserbringung: Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, SG Service, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau
e) entfällt, keine losweise Vergabe
f) Nebenangebote sind zugelassen
g) Beginn: 30.08.2021; Ende: 17.09.2021; Letztmöglicher Liefertermin ist der 17.09.2021, da vertraglich die derzeitigen Leasingfahrzeuge zum 17.09.2021 zurückgegeben werden müssen
h) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt.
i) Angebotsfrist: 20.05.2021, 11 Uhr; Bindefrist:

- 18.06.2021
j) nicht angegeben
k) VOL/B
l) nicht angegeben
m) entfällt
n) Preis

► Zustellung der Wahlbenachrichtigungsbriefe Bundestagswahl 2021

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle: Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, SG Service, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 831035, Fax: 0375 831088, E-Mail: druckerei@zwickau.de
Den Zuschlag erteilende Stelle: s.o.
Stelle, bei der die Angebote oder Teilnahmeanträge einzureichen sind: Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
b) Öffentliche Ausschreibung
c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
d) termingerechte Zustellung;
Orte der Leistungserbringung: Stadtgebiet Zwickau
e) entfällt, keine losweise Vergabe
f) Nebenangebote sind zugelassen
g) Beginn: 16.08.2021; Ende: 06.09.2021; Anlieferung Transportbehälter: 16.08.2021, Abholung des Zustellgutes: 26.08.2021, letzter Zustelltermin: 04.09.2021, 24 Uhr (Frist), Rückgabe unzustellbare Briefe bis 06.09.2021, 12 Uhr
h) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt.
i) Angebotsfrist: 20.05.2021, 11.15 Uhr; Bindefrist: 18.06.2021
j) nicht angegeben
k) VOL/B
l) Dem Angebot sind mindestens zwei Referenzen und Aussagen zur Leistungsfähigkeit des Bieters wie folgt beizufügen: Nachweise zu Aufträgen in vergleichbarem Umfang und gleicher Art (Zustellung von mindestens 40.000 Sendungen termin- und fristgerecht – keine Werbesendungen) unter Angabe von Anschrift, Ansprechpartner und Telefonnummer des Vertragspartners.

- m) entfällt
n) Preis

► Zeitvertragsarbeiten Werterhaltung

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Liegenschafts- und Hochbauamt, Hauptmarkt 26, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836501, Fax: 0375 836565, E-Mail: liegenschaftsundhochbauamt@zwickau.de
b) Öffentliche Ausschreibung
c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden.
d) Einheitspreisverträge
e) Stadtgebiet Zwickau
f) Zeitvertragsarbeiten im Bereich Werterhaltung der Immobilien der Stadt Zwickau
Ausschreibung erfolgt als Rahmenzeitverträge Los 1 - Malerarbeiten mit einem voraussichtlichen Auftragsumfang von 50.000 Euro (netto)
Los 2 - Bodenbelagsarbeiten mit einem voraussichtlichen Auftragsumfang von 30.000 Euro (netto)
Los 3 - Dacharbeiten mit einem voraussichtlichen Auftragsumfang von 90.000,00 € (netto)
Los 4 - Elektro/Telekommunikation mit einem voraussichtlichen Auftragsumfang von 100.000 Euro (netto)
Los 5 - Tischler/Glaser mit einem voraussichtlichen Auftragsumfang von 80.000 Euro (netto)
Los 6 - Heizung/Sanitär mit einem voraussichtlichen Auftragsumfang von 100.000 Euro (netto)
g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
h) Aufteilung in mehrere Lose: ja; Angebote können für eines, mehrere oder alle Lose eingereicht werden; Art und Umfang der Lose: nicht angegeben
i) Los 1: Beginn: 01.07.2021, Ende: 30.06.2022;
Los 2: Beginn: 01.07.2021, Ende: 30.06.2022;
Los 3: Beginn: 01.07.2021, Ende: 30.06.2022;
Los 4: Beginn: 01.07.2021, Ende: 30.06.2022;
Los 5: Beginn: 01.07.2021, Ende: 30.06.2022;
Los 6: Beginn: 01.07.2021, Ende: 30.06.2022
j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabeplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2396974/zustellweg-auswählen>.
m) entfällt
n) entfällt
o) Frist für den Eingang der Angebote: 20.05.2021, 9.30 Uhr; Bindefrist: 25.06.2021
p) Stadtverwaltung Zwickau, Stabsstelle Ausschreibungen/Fördermittel, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 832910, E-Mail: ausschreibungsstelle@zwickau.de
q) Deutsch
r) Preis
s) 20.05.2021, 9.30 Uhr, siehe p), Haus 6, Zimmer 111; Personen, die anwesend sein dürfen: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte
t) Soweit die Auftragssumme bei einem Auftrag im Offenen Verfahren oder in einer Öffentlichen Ausschreibung mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragsförderung in Höhe von 5 % der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer ohne Nachträge) zu leisten. Nach erfolgter Abnahme ist Sicherheit für Mängelansprüche zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 3 % der Summe der Abschlagszahlungen inkl. Umsatzsteuer zum Zeitpunkt der Abnahme.
u) VOB/B
v) gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
w) Die Eignung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit gemäß § 6a Abs. 2 VOB/A ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen nachzuweisen. Diese Angaben sind bei Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, von den zuständigen Stellen zu bestätigen. Weiterhin sind vorzulegen:
- Freistellungsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes gemäß § 48 Abs. 1 EStG,
- Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft und Ortskrankenkasse,
- Nachweis Haftpflichtversicherung und Höhe der Deckungssumme,
- Nachweis der Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen nach M VAS 1999,
- Nachweis Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 AK 2,
- Nachweis DVGW-Bescheinigung nach Arbeitsblatt GW 301 W3.
Die Nachweise sind mit dem Angebot abzugeben.
x) Landesdirektion Sachsen, Referat 39, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz

► Digitalpakt Schulen Zwickau, Erweiterung Datennetze

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Personal- und Hauptamt, Datenverarbeitung, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 831012, Fax: 0375 831044, E-Mail: datenverarbeitung@zwickau.de
b) Öffentliche Ausschreibung
c) Angebote können nur elektronisch abgegeben werden.
d) Einheitspreisverträge
e) Los 1: Ditteschule, Leipziger Straße 107, 08056 Zwickau; Los 2: Humboldtschule, Lothar-Streit-Straße 2, 08056 Zwickau; Los 3: Rudolf-Weiß-Schule, Marienthaler Straße 164 A, 08060 Zwickau
f) Digitalpakt Schulen, Erweiterung Datennetze, u.a.: Los 1 - Ditteschule
2.640 m Datenkabel Horizontal-/Steigbereich Kat. 7A; 155 m LWL-Universalkabel Mehrmodenfaser U-DQZN(BH) 8G50/125; 488 m Installationsleitung NYM-J; 24 m Kunststoffaderleitung H07V-U 1x6; 54 Stück Datenanschlusssdose symm. Kat. 6A; 52 Stück Schutzkontaktsteckdose 250V 16A; 42 m Elektroinstallationskanal Leitungsführung PVC-U; 295 m Elektroinstallationskanal Leitungsführung Stahl verz besch; 21 m Elektroinstallationsrohr PVC-U AD; 10 Stück Abzweigkästen Kunststoff 80/80mm T 37mm IP55 5x4mm2 AP; 105 m Sammelhalterung; 10 m Kabelklammer; 1 Stück Verteiler Standschrank Einbau 19-Zoll-Komponenten Stahlblech verz IP2X H 2 m B 0,8m T 1m 42HE; 9 Stück 19-Zoll Modulträger 1HE 24 Port; 4 Stück Patchfeld; 9 Stück Rangierpanel 1HE; 1 Stück Schrankbelüftung 50m3/h 230V; 1 Stück Fachboden Stahlblech besch gelocht 30kg B 0,8m T 1m; 2 Stück Kabelabfangschiene Verteiler; 2 Stück 19-Zoll Steckdosenleiste 1HE; 332 Stück CAT 6A Modul; 3 Stück Ballschutzkorb B/H/T 400x200x135mm; 2 Stück Fehlerstromschutzschalter Typ A Charakter C 16A 30mA 1-polig+N 230VAC; 2 Stück Leitungsschutzschalter 230/400VAC 6kA 1-polig Charakter B 16A; 23 Stück Brandschutzabschaltung; 48 Stück Bohrung/Kernbohrungen Mauerwerk/Beton; 166 Stück Messung Cu PL Link Ea
Los 2 - Humboldtschule
4.110 m Datenkabel Horizontal-/Steigbereich Kat. 7A; 290 m LWL-Universalkabel Mehrmodenfaser U-DQZN(BH); 600 m Installationsleitung NYM-J; 50 m Kunststoffaderleitung H07V-U 1x6; 750 m Datenkabel demonstrieren; 85 Stück Datenanschlusssdose symm. Kat. 6A; 48 Stück Schutzkontaktsteckdose 250V 16A; 89 m Elektroinstallationskanal Leitungsführung PVC-U; 205 m Elektroinstallationskanal Leitungsführung Stahl verz besch; 6 m Brandschutzkabelkanal Belebung innen 190 870 mm H 40 mm Gebäude; 173 m Elektroinstallationsrohr PVC-U AD; 10 Stück Abzweigkästen Kunststoff 80/80mm T 37mm IP55 5x4mm2 AP; 80 m Sammelhalterung; 20 m Kabelklammer; 2 Stück Verteiler Wandschrank Einbau 19-Zoll-Komponenten Stahlblech verz IP2X B 0,6 m T 0,6m; 11 Stück 19-Zoll Modulträger 1HE 24 Port; 6 Stück Patchfeld Spleißkassette LWL

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Stadtverwaltung Zwickau möchte zum 1. April 2022 folgende Ausbildungsstelle der Laufbahngruppe 2, erste Einstiegebene besetzen:

Brandoberinspektor-anwärter

im gehobenen feuerwehrtechnischen Dienst (m/w/d)

Ausbildung und Einsatz

- Ausbildung für die Laufbahn des gehobenen feuerwehrtechnischen Dienstes
- Praktika bei verschiedenen Berufsfeuerwehren
- Nach erfolgreicher Laufbahnprüfung erstreckt sich Ihre anschließende Tätigkeit neben der regelmäßigen Verwendung als Einsatzleiter/in im 24-Stunden-Dienst insbesondere auf sachbearbeitende Tätigkeiten im Tagesdienst, z.B. im Bereich der Einsatzplanung, der Abteilung Technik oder des vorbeugenden Brandschutzes.

Sie bringen mit:

- die persönlichen Voraussetzungen für die Berufung in das Beamtenverhältnis auf Widerruf
- mindestens ein mit einem Bachelor oder diesem entsprechenden Diplomgrad abgeschlossenes Hochschulstudium in einer technischen oder naturwissenschaftlichen Fachrichtung
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Entschlussfreudigkeit und Flexibilität
- ein aufgeschlossenes, selbstsicheres und freundliches Auftreten
- eine gültige Fahrerlaubnis der Klasse B
- ein Höchstalter von 31 Jahren bei Ausbildungsbeginn
- eine Mindestgröße von 1,65 m
- das Deutsche Sportabzeichen in Silber (zum Zeitpunkt der Bewerbung nicht älter als zwei Jahre)

- Schwimmfähigkeit (Nachweis erforderlich)
- keine Vorstrafen (bitte zunächst noch keine Führungszeugnisse beantragen/einreichen)
- uneingeschränkte körperliche und gesundheitliche Eignung für den feuerwehrtechnischen Dienst
- soziale und interkulturelle Kompetenz, Teamfähigkeit, Verantwortungsbereitschaft sowie Motivation und hohe Einsatzbereitschaft

Sind Sie interessiert?

Nutzen Sie die Möglichkeit der Online-Bewerbung über unser Portal www.zwickau.de/ausschreibungen und übermitteln Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **11. Juni 2021**. Nur vollständige und termingerecht eingereichte Unterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopien der Schul- und Ausbildungzeugnisse bzw. Studienabschlüsse, Arbeitszeugnisse oder Beurteilungen, Nachweise zur Körpergröße, zum Führerschein, zu bestehenden Sportabzeichen und ggf. den Nachweis über das Vorliegen einer Behinderung) können in das Auswahlverfahren einbezogen werden. Wir bitten von einer Papierbewerbung oder einer Bewerbung per Mail abzusehen.

Wir schätzen Vielfalt und begrüßen alle Bewerbungen – unabhängig von Geschlecht, Nationalität, ethnischer oder sozialer Herkunft, Religion, Behinderung, Alter und sexueller Orientierung. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Rücksendung von postalisch eingegangenen Bewerbungsunterlagen kann nur gegen Beifügung eines ausreichend frankierten (nur Briefmarke) Rückumschlages erfolgen. Kosten, die durch die Bewerbung bzw. Vorstellung entstehen, werden nicht erstattet.

Bitte beachten Sie unsere Hinweise zum Datenschutz unter www.zwickau.de/de/politik/aktuelles/ausschreibungen.php.

AUSSCHREIBUNG

► Erneuerung der Zufahrt zur Pohlwaldsiedlung

- a) Stadtverwaltung Zwickau, Tiefbauamt, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Telefon: 0375 836601, Fax: 0375 836666, E-Mail: tiefbauamt@zwickau.de
- b) Öffentliche Ausschreibung
- c) Angebote können nur schriftlich abgegeben werden.
- d) Einheitspreisvertrag
- e) Pohlwaldsiedlung, 08066 Zwickau
- f) Erneuerung Zufahrt Pohlwaldsiedlung, u.a.:
 - Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung;
 - Baugelände abräumen;
 - 200 m² Betonfahrbahn aufnehmen;
 - 200 m² Asphaltfahrbahn herstellen
- g) Es werden keine Planungsleistungen gefordert.
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Beginn: 12.07.2021, Ende: 30.07.2021
- j) Entfällt, da Nebenangebote zugelassen sind.
- k) Entfällt, da die Abgabe mehrerer Hauptangebote zugelassen ist.
- l) Die Vergabeunterlagen werden auf der Vergabungsplattform evergabe.de bereitgestellt. Ein unentgeltlicher Abruf ohne Registrierung ist möglich unter <https://www.evergabe.de/unterlagen/2401729/zustellweg-auswählen>.
- m) entfällt
- n) entfällt

Kommunale Freizeitstätten bleiben weiterhin geöffnet

Die städtischen Einrichtungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit bleiben geöffnet. Grundlage ist die für diesen Bereich weiterhin gültige Corona-Schutz-Verordnung des Freistaates Sachsen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen den Kindern und Jugendlichen damit auch weiterhin bei Fragen und Problemen mit Rat und Tat zur Seite.

Für den Besuch der Einrichtungen sind die aktuellen Hygieneregeln zu beachten. Beispielsweise gilt die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder FFP2-Maske. Da aufgrund der Schulschließungen derzeit nicht für alle eine Testung erfolgt, müssen Jugendliche ab 12 Jahren einmal in der Woche eine Bestätigung vorlegen, dass sie einen negativen Corona-Schnell- oder Selbsttest gemacht haben. Bei Kinder unter 12 Jahren ist das nicht erforderlich. Weitere Informationen erhält man auf den jeweiligen Facebookseiten sowie unter:

► Kinder- und Jugendcafé Atlantis

Komarowstraße 50, Tel./Fax: 474383
E-Mail: kjc-atlantis@zwickau.de; Facebook
Öffnungszeiten: 16-19 Uhr – Altersgruppe: 7-18 Jahre

► Jugendclub Airport

Reichenbacher Straße 125, Tel.: 295837
E-Mail: jc-airport@zwickau.de; Facebook
Öffnungszeiten: 12-17 Uhr – Altersgruppe: ab 10 Jahre

► Jugendclub City Point/Spielhaus

Hauptstraße 44, Tel.: 835196, -95
E-Mail: jc-citypoint@zwickau.de; Facebook und Instagram
Öffnungszeiten: 14-19 Uhr – Altersgruppe: 14-21 Jahre; 14-18 Uhr – Altersgruppe: 6-13 Jahre

► Kinder- und Jugendfreizeitzentrum Marienthal

Marienthaler Straße 120, Tel.: 56089980
E-Mail: fzz-marienthal@zwickau.de; Facebook
Öffnungszeiten: 14-18 Uhr – Altersgruppe: 6-16 Jahre

Trauerfeier und Beisetzung für frühverstorbene Kinder auf dem Hauptfriedhof Zwickau

HEINRICH-BRAUN-KLINIKUM (HBK) INFORMIERT ZUR BESTATTUNG AM 12. MAI

Ein ungeborenes Kind zu verlieren, ist eine Erfahrung, die alle Betroffenen tief bewegt. Um Abschied nehmen zu können, findet am Mittwoch, dem 12. Mai um 15 Uhr, eine Trauerfeier auf dem Hauptfriedhof der Stadt Zwickau statt.

„Wir möchten über unser aufrichtiges Beileid hinaus den Eltern einen Ort für ihre Trauer und für ihren Abschied geben“, so Gero Teichmann, Chefarzt der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe am HBK. Aus diesem Grund hat das Heinrich-Braun-Klinikum gemeinsam mit dem Garten- und Friedhofsamt ein Areal auf dem Hauptfriedhof errichten lassen, auf dem an sehr früh endende Schwangerschaften erinnert wird.

Die erste Beisetzung fand im November vergangenen Jahres statt. Am 12. Mai ist die nächste Trauerfeier geplant.

„Bislang gab es keinen eigenen Ort für diese kleinen Kinder, die es nicht auf die Welt geschafft haben. Denn es besteht bei Fehlgeburten, also eine vor der 24. Schwangerschaftswoche endende Schwangerschaft, bei der das Kind ein Geburtsgewicht unter 500 g und keine Lebenszeichen aufweist, keine Pflicht zur individuellen Bestattung. Die Kinder finden nun einen Platz auf der neu gestalteten und sanierten Kindergrabanlage auf dem Zwickauer Hauptfriedhof“, erklärt Dr. med. Teichmann. Die Bestattung soll ein- bis zweimal jährlich durchgeführt werden, voraussichtlich immer im Mai und im Oktober.

Für alle, die keine individuelle Bestattung hatten oder wünschten, ist die gemeinsame Trauerfeier und Beisetzung eine Möglichkeit, noch einmal persönlich Abschied zu nehmen. Die Angehörigen bekommen so auch einen Ort, den sie in ihrer Trauer besuchen können. Eltern, die im Klinikum behandelt werden, haben die Möglichkeit, sich individuell zur Trauerfeier einzuladen zu lassen. Doch auch Eltern, deren Verlust länger zurückliegt, sind willkommen. Die Trauerfeier wird von Krankenhausseelsorgerin Pfarrerin

Renate Bormann gehalten, unterstützt von Mitarbeiterinnen des ökumenischen Hospizdienstes Elisa. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation werden die Teilnehmer gebeten, alle gängigen Hygienebestimmungen einzuhalten und sich vor Ort in eine Kontaktliste einzutragen. Sollte sich die Lage verschärfen, findet die Veranstaltung ausschließlich unter freiem Himmel statt, sodass für genügend Abstand gesorgt ist. Treffpunkt ist die Trauerhalle auf dem Zwickauer Hauptfriedhof.



KINDERGRABANLAGE AUF DEM HAUPTFRIEDHOF. FOTO: STADT ZWICKAU



BEKANNTGABE

Die Wasserwerke Zwickau GmbH gibt in Erfüllung des § 16 Abs. 4 der Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung, zuletzt geändert am 19.06.2020) ihren Abnehmern die verwendeten Zusatzstoffe für die Aufbereitung von Wasser zu Trinkwasser bekannt. Der Einsatz der Aufbereitungsstoffe erfolgt auf der Grundlage des § 11 der Trinkwasserverordnung.

Trinkwasserherkunft	Bezeichnung des Zusatzstoffes	Verwendungszweck
Fernwasser Südsachsen (WW Burkersdorf)	Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat *) Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Natriumhydroxid Aktivkohle *) Chlor Chlordioxid	Einstellung pH-Wert Aufhärting Oxidation Flockung Flockungshilfe Einstellung pH-Wert Adsorption Desinfektion Desinfektion
Fernwasser Südsachsen (WW Sosa)	Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Chlor Chlordioxid Aktivkohle *)	Einstellung pH-Wert Aufhärting Oxidation Flockung Desinfektion Desinfektion Adsorption
Fernwasser Thüringen (WW Zeigerheim)	Polyaluminiumhydroxid chloridsulfat Kohlenstoffdioxid Calciumhydroxid (Weißkalk) Ozon Aktivkohle, pulverförmig Quarzsand, Quarzsäure (Siliciumoxid) Hydro-Anthrazit Chlordioxid Chlor Natriumchlorit Natriumhypochlorit	Flockung Aufhärting Einstellung pH-Wert, Aufhärting Oxidation, Desinfektion Adsorption Entfernung von Partikeln Entfernung von Partikeln Desinfektion Desinfektion Desinfektion Desinfektion
Regionalversorger Plauen	Calciumcarbonat, fest Polyaluminiumhydroxidchlorid *) UV-Anlage Natriumhypochlorit *) Filterkies Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat *) Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Natriumhydroxid Aktivkohle *) Chlor Chlordioxid	Filtration, Einstellung pH-Wert Flockungsmittel bei der Filtration Desinfektion Filtration, Entfernung Fe, Mn Einstellung pH-Wert Aufhärting Oxidation Flockung Flockungshilfe Einstellung pH-Wert Adsorption Desinfektion Desinfektion
Regionalversorger Lugau – Glauchau	Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat *) Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Natriumhydroxid Aktivkohle *) Chlor Chlordioxid	Einstellung pH-Wert Aufhärting Oxidation Flockung Flockungshilfe Einstellung pH-Wert Adsorption Desinfektion Desinfektion
TWA Mülsen St. Niclas / Tiefbrunnen	Eisen-III-chloridsulfat Natriumhypochlorit *)	Flockung Desinfektion
Tiefbrunnen Ortmannsdorf	Natriumhypochlorit *)	Desinfektion

Legende : *) bei Erfordernis

Wasserwerke informieren zur Wasserqualität

Die Zwickauer Wasserwerke sorgen in Westsachsen dafür, dass den Menschen in der Region immer frisches und klares Trinkwasser zur Verfügung steht. Durch ein weit verzweigtes Rohrnetz leiten die Wasserwerke das Trinkwasser direkt zu den Verbrauchern. Regelmäßige Kontrollen garantieren, dass das Lebensmittel Nummer ein beste Qualität besitzt und hygienisch einwandfrei zu den Menschen nach Hause gelangt.

Das Versorgungsgebiet der Wasserwerke Zwickau reicht vom Raum Crimmitschau im Norden bis zum Kirchberger Raum im Süden. Rund 200.000 Menschen in 17 Städten und Gemeinden nutzen das zur Verfügung gestellte Trinkwasser.

Unter www.wasserwerke-zwickau.de/leistungen/trinkwasser erfährt man mehr über die Trinkwassergewinnung in der Region, das Versorgungsgebiet und zur Wasserqualität.

Unter dem Menüpunkt „Wasserhärte“ gibt es weiterführende Details zu diesem Thema. Zudem kann der Flyer „Wie hart ist unser Trinkwasser?“ aufgerufen und heruntergeladen werden.

Nähere Informationen rund um die Themen Trinkwasserqualität und Trinkwasserhärte geben die Wasserwerke Zwickau unter der Telefonnummer 0375 533-7040.

Konservatorium erneut geschlossen

Aufgrund der neuen Corona-Schutz-Maßnahmen durch den Bund und den Freistaat Sachsen musste das Robert Schumann Konservatorium ab dem 26. April für den Präsenzunterricht erneut geschlossen werden, da im Landkreis Zwickau die Wocheninzidenz bei über 165 liegt. Die Schülerinnen und Schüler erhalten wieder alternative Unterrichtsangebote. Vom 12. April an fand am Konservatorium mithilfe eines umfassenden Test- und Hygienekonzeptes der erste reguläre Einzelunterricht seit Mitte Oktober statt. Das gesamte Kollegium hofft nun, mit fallenden Inzidenzzahlen schnellstmöglich den Präsenzunterricht wieder aufnehmen zu können. Aktuelle Informationen gibt es auf der Internetseite des KON unter www.rsk-zwickau.de.

„Es gibt viele Wege Zwickau noch schöner zu machen...“

ERFOLGREICHE KAMPAGNE IM VORFELD DES 1. MAI

Am 22. April startete in Zwickau unter dem Motto „Es gibt viele Wege Zwickau noch schöner zu machen...“ eine gemeinsame Kampagne von mehr als 60 Zwickauer Unternehmen, Händlern, Verbänden, Vereinen und Einrichtungen aus Wirtschaft, Sport, Kultur, dem Sozialen und dem Kirchenbezirk Zwickau für ein entspanntes, umgängliches und weltoffenes Zwickau. Darunter u.a. der FSV Zwickau, das Theater Plauen-Zwickau, Volkswagen Sachsen und die Zwickauer Oberbürgermeisterin Constance Arndt.

Hintergrund waren die angekündigten Kundgebungen rund um den 1. Mai in Zwickau. Für diesen rief u.a. die von Wissenschaft und Verfassungsschutz als rechtsextrem eingestufte Partei „Dritter Weg“ zum „Arbeiterkampftag in Zwickau“ auf. Weitere ähnliche Gruppierungen schlossen sich an und mobilisierten deutschlandweit ihren Anhang. Zwickau sollte an diesem Tag der zentrale Ort einer „nationalrevolutionären Partei“ und zum deutschlandweiten Zentrum einer längst vergessenen geglaubten NS-Ideologie werden. Die Forderungen dieser Kader-Partei lauten u.a. „Wiederherstellung Gesamtdeutschlands in seinen völkerrechtlichen Grenzen“, die „Einführung der Todesstrafe“ und die „Entwicklung der biologischen Substanz des Volkes“.

Bereits in den letzten Jahren liefen am 1. Mai tausende Neonazis durch Plauen, Chemnitz und Erfurt. Nun war die Stadt Zwickau das Ziel.

Der Versammlungsbehörde lagen insgesamt 17 Anmeldungen von Kundgebungen am 1. Mai in Zwickau vor. Hinzu kam eine Anmeldung eines Aufzuges mit Kundgebung aus dem extrem rechten Lager.

Das Landratsamt Zwickau hat per Verfügung sämtliche Kundgebungen in Zwickau am 1. Mai untersagt. Grund dafür ist die aktuelle Pandemielage. Die große Zahl an Anmeldungen hätte zu einem nicht beherrschbaren Corona-Infektionsgeschehen führen können. Außerdem sei bei den Versammlungen von rechts mit massiven Verstößen zu rechnen gewesen.

Zur Durchsetzung der Versammlungsverbote führte die Polizei am 1. Mai unter anderem Kontrollen an den Zufahrtsstra-



ßen und Bahnhöfen durch. Die geplanten Kundgebungsorte wurden abgesperrt und unzulässige Ansammlungen von Personengruppen aufgelöst.

► Zivilgesellschaft tritt für tolerantes und weltoffenes Zwickau ein

Virtuell schlossen sich in den letzten Tagen viele engagierte Menschen, Initiativen und Vereine zusammen und erörterten, wie ein Zeichen gegen diese demokratiefeindliche Ideologie und für ein offenes Zwickau gesetzt werden kann. Dabei kam die Idee einer Kampagne auf, in der sich Vereine, Betriebe, Händler, Kultureinrichtungen u.v.m. öffentlich positionieren und dies in den Wochen vor dem 1. Mai sichtbar machen. Zum Beispiel durch das Aufhängen eines gemeinsamen Plakates im Schaufenster oder das Posten der Kampagne in den Social-Media-Kanälen. Insgesamt fand die Kampagne eine überwältigende Unterstützung. Für ein Image-Video konnten u.a. FSV-Trainer Joe Enochs, Generalmusikdirektor Leo Siberski, Prinzen-Sänger Sebastian Krumbiegel und Oberbürgermeisterin Constance Arndt gewonnen werden.

Das Bündnis für Demokratie und Toleranz organisierte zudem einen Live-Talk unter dem Titel „Bedrohte Zivilgesellschaft“, der gestern Abend im Alten Gasometer stattfand.

Symposium Automotive & Mobility – SAM am 7. Oktober

OUTDOOR-VERANSTALTUNG AUF DEM KORNMARKT



sowie dem Fraunhofer Anwendungs-zentrum für Optische Messtechnik und Oberflächentechnologien (AZOM). Hier sollen SAM-Teilnehmer die Möglichkeit erhalten, in kleinen Gruppen Einblicke in die Forschungseinrichtungen zu erhalten. Weitere Informationen zu SAM unter: www.zwickau.de/de/wirtschaft/service/messen_va/sam.php

► Über den Forschungs- und Transferzentrum e.V. (FTZ)

Der Verein wurde am 14. November 1994 gegründet. Durch einen Kooperationsvertrag ist der FTZ e. V. eng mit der WHZ verknüpft und stellt eine Schnittstelle zwischen Industrie und Hochschule dar. Ziel ist es, die Zusammenarbeit mit Industrie, Wirtschaft und Kommunen in der Region zu fördern und die WHZ auf den Gebieten der Forschung und Entwicklung, des Wissenstransfers sowie der praxisorientierten Lehre zu unterstützen. Seit 2017 organisiert der FTZ e. V. gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung das Symposium Automotive & Mobility.

► SAM als Outdoor-Veranstaltung auf dem Kornmarkt

„Im Oktober soll SAM im Freien auf dem Zwickauer Kornmarkt stattfinden. Dafür plant unser Organisationsteam eine Bühne für die Referenten inmitten der Ausstellung sowie ein Catering im Freien. Dadurch hoffen wir mögliche Hygieneauflagen im Oktober erfüllen zu können“, erklärt Sandra Hempel, Leiterin der Wirtschaftsförderung Zwickau. Der Kornmarkt wird u.a. umrahmt von der Westsächsischen Hochschule Zwickau, dem FTZ e. V.

Verwaltung ruft zur Bekämpfung der Riesen-Bärenklau-Bestände im Stadtgebiet auf

Ab sofort wird dem gefährlichen Riesen-Bärenklau, auch Herkulesstaude genannt, in Zwickau wieder der Kampf angesetzt. Die Mitarbeiter von Garten- und Friedhofsamt und Tiefbauamt rufen alle Grundstücks-eigentümer und -nutzer zur Bekämpfung dieser Pflanze auf.

Bei den Bekämpfungsmaßnahmen ist zu beachten, dass unbedingt Schutzkleidung (Handschuhe, Schutzbrille, langärmelige Kleidung) zu tragen ist und wenn möglich bei bedecktem Himmel gearbeitet wird, um Hautschäden durch den Pflanzensaft vorzubeugen. Pflanzensaftspritze auf der Haut müssen sofort mit reichlich Wasser abgewaschen werden.

Beim Vorkommen einzelner oder weniger Pflanzen können deren Blütenstände, in einem Plastiksack verpackt mit dem Restmüll entsorgt werden. Die übrigen Pflanzenteile sind kompostierbar. Das Ausschälen der Wurzel ist wegen deren Pfahlform mühsam. Um die Pflanze dauerhaft abzutöten, sollte dabei der Pflanzenspross etwa 10 bis 15 cm unter der Erdoberfläche durchtrennt werden. Bei größeren Mengen anfallender Blüten des Riesen-Bärenklau besteht die Möglichkeit der Anlieferung zur fachgerechten Entsorgung auf dem Betriebshof des Garten- und Friedhofsamtes in der Pöhlauer Straße 53b. Dazu bittet das Amt um eine telefonische Anmeldung unter 0375 212629.

Darüber hinaus ist dafür Sorge zu tragen, dass im Umfeld der Bestände keine Kinder spielen bzw. Umgang mit Teilen der Pflanzen haben, um Gesundheitsschäden zu vermeiden.

Im Übrigen kann nur davor gewarnt werden, diese Pflanzen bewusst als Gartenpflanzen einzusetzen bzw. zu erwerben.

Sollten größere Bestände festgestellt werden, bittet die Stadtverwaltung um telefonische Meldung an die Nummer 0375 836631.

Um die weitere Ausbreitung dieser Pflanze zu verhindern, wird auch in diesem Jahr wieder die flächenhafte Bekämpfung der im Stadtgebiet vorkommenden Bestände erfolgen. Dabei werden die Blüten der Pflanzen entfernt, um die Reproduktion der Bestände zu verhindern. Die Blüten werden gesammelt und in einer Kompostieranlage thermisch behandelt, um die Keimfähigkeit der Samen dauerhaft zu zerstören. An Standorten mit Massenbeständen erfolgt bei Vorliegen bestimmter Randbedingungen auch der Einsatz eines chemischen Bekämpfungsmittels. Das eingesetzte Mittel mit dem Produktnamen „Ranger“ gehört nicht zur Wirkstoffgruppe der Glyphosate und ist vom Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie zur Bekämpfung des Riesen-Bärenklau zugelassen. Eine entsprechende Genehmigung für die Stadt Zwickau wurde zu diesem Zweck erteilt.

► Wissenswertes zur Pflanze

Der Riesen-Bärenklau (Heracleum mantegazzianum), auch als Herkulesstaude bekannt, gehört zur Familie der Doldengewächse und stammt ursprünglich aus dem Kaukasus. Die Staude wurde vor etwa 100 Jahren in Deutschland als dekorative Gartenpflanze eingeführt. Die 2 bis 4 Meter hohe Pflanze mit ihren riesigen Doldenblüten und den bis zu 1 Meter großen fiederteiligen Blättern breitet sich in unserer heimischen Natur immer stärker aus. Dadurch sind nicht nur die einheimischen Pflanzenarten von Verdrängung bedroht, sondern die Pflanze stellt vor allem eine Gefahr für die menschliche Gesundheit dar. Alle Pflanzenbestandteile, besonders aber der Pflanzensaft enthalten phototoxisch wirkende Furocumarine. Diese Inhaltsstoffe werden bei Berührung der Pflanze durch die Haut aufgenommen und verursachen insbesondere bei Sonnenbestrahlung schwere Hautentzündungen. Nach 20 bis 48 Stunden bilden sich auf den betroffenen Hautpartien



abgegrenzte Rötungen und es kommt zu Blasen- und unter Umständen zu Ödembildung, vergleichbar mit Verbrennungen zweiten bis dritten Grades. Diese Hautschädigungen heilen nur langsam ab und können Narben hinterlassen.

Die Herkulesstaude besiedelt bevorzugt Uferbereiche von Gewässern, aber auch Straßenränder, Brachflächen und landwirtschaftliche Nutzflächen. Gerade die Nähe zu Fließgewässern fördert die Fernverbreitung der Pflanze, da die schwimmfähigen Samen über weite Strecken transportiert werden können. Eine Pflanze kann über 40.000 Samen bilden. Besonders das massenhafte Auftreten an Uferbereichen ist problematisch, weil die ursprüngliche Vegetation verdrängt wird und so die Gefahr der Ufererosion steigt, da die Pfahlwurzeln von Heracleum mantegazzianum keine bodenfestigende Wirkung haben. Die bereits im Boden liegenden Samen bleiben bis zu 8 Jahre lang keimfähig.

KURZ INFORMIERT

Umleitung der Bus-Linie 10

Aufgrund von Bauarbeiten verkehren bis voraussichtlich Mittwoch, den 12. Mai die Busse mit Ziel Niederhohndorf nur bis bzw. ab Haltestelle „Frühlingsstraße“.

Der Streckenabschnitt Frühlingsstraße – Niederhohndorf wird durch ein Anruflinien-Taxi (ALiTä) bedient.

Das ALiTä ist in der SVZ-Leitstelle unter der Telefonnummer 0375 213601 mindestens 60 Minuten vor der fahrplanmäßigen Abfahrtszeit zu bestellen. Zu beachten sind hier die teilweise veränderten Abfahrten. Das Taxi bedient die Haltestellen „Niederhohndorf“ und „Niederhohndorf, Mitte“. Die Haltestelle „Tulpenweg“ wird nicht bedient. Der Umstieg in das Taxi bzw. in den Bus erfolgt an der Haltestelle „Frühlingsstraße“. Weitere Informationen gibt es online unter www.nahverkehr-zwickau.de.

Wohngeldbehörde zurzeit geschlossen

Die städtische Wohngeldbehörde im Verwaltungszentrum ist bis 7. Mai für den persönlichen Kundenkontakt nicht erreichbar. Aufgrund Personalausfalls kann die Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes nicht gewährleistet werden. Es ist vorgesehen, die Einrichtung ab Montag, den 10. Mai, unter den geltenden Besuchsregelungen (Terminvereinbarung und Voranmeldung) wieder zu öffnen. Es wird gebeten, dann die allgemeinen Covid19-bedingten Besuchshinweise der Stadtverwaltung zu beachten. Eine Erreichbarkeit per E-Mail oder Post wird sichergestellt.

Luftschadstoff-Konzentration		Zeitraum: 01.04. bis 30.04.2021	Messstelle: Werdauer Straße	zulässiger Immissionswert nach 39. BImSchV	Jahresmittelwert	Mittelwert des vergangenen Monats	max. Tagesmittelwert des vergangenen Monats
Stickstoffdioxid (NO ₂) [µg/m ³]	Schwebstaub (PM ₁₀) [µg/m ³]						
40	23	19		29			
40	16	15		28			
Überschreitungen des zulässigen Tagesmittelwertes nach 39. BImSchV für Schwebstaub (PM ₁₀) >50 µg/m ³		maximal	zulässig	maximal	zulässig	maximal	zulässig
		35	3	3	2	15	15
Überschreitungen des zulässigen Tagesmittelwertes nach 39. BImSchV für Stickstoffdioxid (NO ₂) >40 µg/m ³		maximal	zulässig	maximal	zulässig	maximal	zulässig
		35	3	3	2	15	15

Vier erfolgreiche Info-Tage rund um ein Studium an der Westsächsischen Hochschule

Erstmals hat die Westsächsische Hochschule Zwickau (WHZ) den Hochschul-informationstag nicht als Einzelveranstaltung, sondern als Aktionswoche vom 26. bis 29. April mit mehr als 20 einzelnen Online-Informationsveranstaltungen durchgeführt. Mehr als 1.000 interessierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben „vorbeigeschaut“.

Zahlreiche Schülerinnen und Schüler haben das breite Angebot wahrgenommen und sich über ein Studium an der WHZ informiert. So wurden mehr als 1.000 externe Seitenaufrufe der neu gestalteten HIT-Website generiert und in den Online-Veranstaltungen inklusive Lehrveranstaltungen konnten etwa 400 Teilnehmer begrüßt werden.

„Nach der ersten Auswertung sind wir sehr zufrieden“, sagt die Koordinatorin der Hochschulinfotage, Ina Huke. „Unser Konzept, die Chats auf vier Nachmittage aufzuteilen, ist aufgegangen. So gab es

wenige Überschneidungen der Angebote und die Studieninteressierten konnten sich breit informieren.“ Allgemeine Informationen dazu, wie ein Studium abläuft, wie das mit der Bewerbung funktioniert und welche vielfältigen Möglichkeiten die WHZ bietet, gab es täglich. Nicht nur in den Vorträgen, Lehrveranstaltungen und Chats, auch bei den Rundgängen durch Wohnheim oder Labore waren viele dabei.

Voraussichtlich ab Mitte Mai können sich die Interessenten dann für die etwa 50 Studiengänge anmelden, die im Wintersemester 2021/22 beginnen. Fast alle Studiengänge an der WHZ sind zulassungsfrei. Bei den Studiengängen Gestaltung (Bachelor/Master), Musikinstrumentenbau (Bachelor) und Akustik und Technologie des Musikinstrumentenbaus (Master) ist eine Eignungsprüfung erforderlich, für die man sich bis zum 31. Mai 2021 online anmelden kann.

www.fh-zwickau.de

Sechs Fraktionen sind jetzt im Zwickauer Stadtrat vertreten

Nach den Austritten einiger Stadträte aus ihren bisherigen Fraktionen hat sich die Sitzverteilung im Stadtrat verändert. Die fünf aus der AfD-Fraktion ausgetretenen Stadträte haben außerdem die neue Fraktion freier Bürger (FfB) gebildet. Somit sind nun insgesamt sechs Fraktionen im Stadtrat vertreten.

► Fraktion DIE LINKE – 7 Sitze

Ute Brückner (Fraktionsvorsitzende), René Hahn, Thomas Koutzky, Herbert Reischl, Bernd Rudolph, Irina Teichert, Martin Wieth

► Fraktion AfD – 6 Sitze

Dr. Wolfgang Elsel (Fraktionsvorsitzender), Sandy Busch, Sven Itzek, Mario Seifert, Anja Telz, Andreas Wolf

► Fraktion BfZ – 5 Sitze

Christopher Kühn (Fraktionsvorsitzender), Julia Drechsel, Tristan Drechsel, Grit Fischer, Lutz Reinhold

► Fraktion freie Bürger (FfB) – 5 Sitze

Christopher Hahn (Fraktionsvorsitzender), Mario Hoffmann, Wolfram Keil, Danny Schäfer, Alexander Schwarz

fraktionslos: Sven Georgi, Uta Wöhrl

Weitere Informationen u.a. zur Zusammensetzung der Ausschüsse und Aufsichtsräte gibt es online unter: www.zwickau.de/ratsinfo